

BON VOYAGE, MAIS...

RENSEIGNEMENTS INDISPENSABLES AUX VOYAGEURS CANADIENS
2009/2010

Publié par Affaires étrangères et Commerce international Canada

Pour obtenir des exemplaires supplémentaires gratuits de la présente brochure ou pour de plus amples renseignements, adressez-vous au bureau de Passeport Canada le plus proche, consultez le site Web des Services consulaires (www.voyage.gc.ca), écrivez à l'adresse enqserv@international.gc.ca ou téléphonez au 1-800-267-8376 (appels du Canada) ou au 613-944-4000.

Il est possible de se procurer cette publication sous d'autres formes, sur demande.
This document is also available in English under the title Bon Voyage, But...

Les renseignements figurant dans la présente publication sont disponibles pour une utilisation personnelle ou publique non commerciale et peuvent être copiés, en tout ou en partie et par quelque moyen que ce soit, sans frais ou autre permission d'Affaires étrangères et Commerce international Canada. Nous demandons seulement que l'utilisateur fasse preuve d'une diligence raisonnable en s'assurant de l'exactitude des documents copiés, qu'Affaires étrangères et Commerce international Canada soit identifié comme le ministère source et que la copie ne soit pas présentée comme une version officielle des documents copiés, ni comme une copie faite en affiliation avec le Ministère ou avec son aval.

Tous les renseignements que renferme la présente brochure sont fournis « tels quels », sans garantie d'aucune sorte, explicite ou implicite. Affaires étrangères et Commerce international Canada s'efforce toutefois de présenter des renseignements qui soient exacts au moment de la publication. À titre d'éditeur, le Ministère est le seul responsable de l'exactitude, de l'intégralité, de l'actualité et de la fiabilité de l'information donnée. Les renseignements contenus dans la présente brochure peuvent toutefois changer n'importe quand et sans préavis. Pour être sûr d'obtenir les renseignements les plus récents, veuillez consulter notre site Web ou les ressources mentionnées à la section « Sources d'information ». Nous encourageons également les lecteurs à faire leurs propres recherches et à consulter des spécialistes pour en savoir plus.

Dans la présente publication, le masculin désigne aussi bien les hommes que les femmes.

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre des Affaires étrangères, 2009

No de cat. FR4-5/2009F ISBN 978-1-100-90498-6



TABLE DES MATIÈRES

Votre partenaire de voyage	2
En quoi consistent les services consulaires canadiens?.....	2
Les agents consulaires offrent les services suivants.....	3
Les agents consulaires n'offrent pas les services suivants.....	4
Services consulaires d'urgence.....	5
Avant de partir	5
Informez-vous.....	5
Votre passeport canadien.....	6
Avez-vous besoin d'un visa?.....	9
Enfants voyageant seuls ou accompagnés.....	10
Femmes qui voyagent seules.....	11
Voyager avec un conjoint du même sexe.....	11
Voyager aux États-Unis et au Mexique.....	11
Double citoyenneté.....	12
Voyageurs handicapés.....	14
Afin de protéger votre santé.....	14
Voyager en Europe.....	15
Assurance-maladie complémentaire.....	17
Autres assurances.....	19
Vous voyagez en voiture.....	20
Questions d'argent.....	20
Votre situation fiscale au Canada.....	20
Soyez en règle avec les douanes canadiennes.....	20
Transport de matières dangereuses.....	21
Durant le voyage	21
Précautions à prendre.....	21
Lois et coutumes à l'étranger.....	22
Drogues illicites.....	22
Passeport perdu, volé ou endommagé.....	23
Crimes et châtements.....	24
Processus judiciaire.....	24
Exploitation sexuelle des enfants.....	25
Retour au pays	25
Taxe sur le transport aérien.....	25
Exemptions personnelles – Agence des services frontaliers du Canada.....	25
Renseignez-vous et déclarez.....	28
Souvenirs illégaux.....	28
Votre santé.....	29
Bureaux du gouvernement du Canada à l'étranger	30
Sources d'information	49